

Klaffenbacher Anzeiger



MITTEILUNGEN - VERANSTALTUNGEN - ANZEIGEN

ORTSTEIL KLAFFENBACH



Sehr geehrte Einwohner von Klaffenbach,

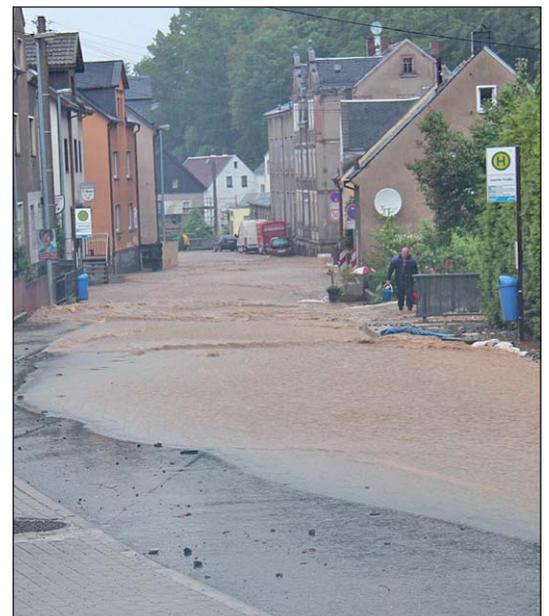
leider muss ich mit diesen Zeilen schon wieder das Wort "Hochwasser" erwähnen. Von Ende Mai bis Anfang Juni 2013 hatten wir ergiebige und lang anhaltende Regenfälle. Die Folge war, dass die Würschnitz wieder über die Ufer getreten ist und erheblichen Schaden anrichtete. Nicht nur die Anwohner der Würschnitztalstraße und des Wasserschlosses mussten diesmal unter den Wassermassen leiden, sondern alle Anwohner. Die Felder und Wiesen waren dermaßen gesättigt, dass das Wasser ungehindert in unseren Ortsteil fließen konnte. Selbst die Rödelwaldstraße und die Klaffenbacher Hauptstraße sahen aus wie ein reisender Fluss. In der Nacht von Sonntag auf Montag hatte die Würschnitz am Messpunkt Jahnisdorf ihren Höchststand mit 2,27m erreicht.

An dieser Stelle möchte ich mich recht herzlich bei den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr für ihren Einsatz bedanken und nicht vergessen möchte ich die vielen fleißigen Helfer, die sich freiwillig zu Einsätzen, wie z.B. Sandsäcke befüllen, gemeldet haben. - DANKE -

Nun fordern wir, dass der geplante Hochwasserschutz konsequent vom Freistaat Sachsen vorangetrieben wird! Das Regenrückhaltebecken Jahnisdorf muss kurzfristig gebaut werden!

Andreas Stopcke
- Ortsvorsteher -

Fotos: Andreas Stopcke



Wir bitten alle Einwohner, Vereine und öffentliche Einrichtungen, bei Interesse bis zum **01.11.2013** 01.11.2013 ihre Beiträge (keine Werbung) möglichst in digitaler Form beim Redaktionsausschuss (f-k-c-schubert@t-online.de) einzureichen. Auch wenn es sich vielleicht technisch unlogisch anhört, wir sind dankbar, wenn uns Text und Bilder (höchste Auflösung) auf Datenträger bzw. getrennten E-Mails übergeben werden.

Der Verfasser des Textes muss immer erkennbar sein.

Termine für die Ausgabe November 2013:

Redaktionssitzung: **04.11.2013**
Erscheinungstermin ab: **22.11.2013**

DREI DINGE

MUSS DER MENSCH WISSEN, UM GUT ZU LEBEN:
WAS FÜR IHN ZU VIEL, WAS FÜR IHN ZU WENIG
UND WAS GENAU RICHTIG IST.

Spruchweisheit

Der Ortschaftsrat gratuliert allen Klaffenbacher Bürgerinnen und Bürgern, die in den Monaten Juni, Juli und August 2013 ihren Geburtstag feierten bzw. feiern, auf das Herzlichste. Für das neue Lebensjahr wünschen wir viel Glück, Gesundheit und persönliches Wohlergehen!



WICHTIGE INFORMATIONEN UND TERMINE FÜR UNSERE KLAFFENBACHER

Sprechzeiten des Ortsvorstehers

Montags von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Rathaus links.

Öffnungszeiten des Büros des Ortsvorstehers

Montags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Dienstags von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr.

Zu diesen Öffnungszeiten gibt es auch die „gelben Säcke“ und Papiersäcke für Grasschnitt.

Hinweis:

Aktuelle Änderungen der Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem jeweiligem Aushang in der Tür des Rathauses. (www.chemnitz-klaffenbach.de)

Sprechzeiten - Mobile Bürgerservicestelle (MoBS)

Jeden 2. Mittwoch im Monat von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:30 Uhr bis 17:30 Uhr im Rathaus rechts.

Telefon für beide Büros im Rathaus: 0371 2607017

Sprechstunde – Bürgerpolizist

Auch weiterhin gibt es die Möglichkeit, den Bürgerpolizisten, Herrn Polizeioberkommissar Jürgen Michler, einmal im Monat im Rathaus Klaffenbach zu sprechen, um Fragen, Hinweise oder Beschwerden loszuwerden. Das wird wieder jeden letzten Montag im Monat sein. Jeweils in der Zeit von 15:00 bis 17:00 Uhr findet im Rathaus im Sitzungsraum die Sprechstunde statt. Aufgrund der Polizeireform, die seit dem 01.01.2013 in Kraft getreten ist, ist Herr Michler jetzt dem Polizeirevier Chemnitz Süd - West, weiterhin befindlich auf der Annaberger Straße 200, zugehörig. →

Seinen Sitz hat er vorübergehend in der Polizeistelle / Bürgerpolizei auf der Jagdschänkenstraße 56 in 09117 Chemnitz.

Herr Michler ist über seine Handy-Nr. 01723565887 zu erreichen oder Sie wählen bei Bedarf wie gehabt die Telefonnummer des Polizeireviers Tel.: 0371 5263 - 0.

Katrin Schubert

Öffentliche Sitzungen des Ortschaftsrates

Jeden 4. Dienstag im Monat 19:30 Uhr im Rathaus.

Die nächsten Termine: 27.08.2013.; 25.09.2013, 23.10.2013, 27.11.2013 und 18.12.2013.

Alle Einwohner sind recht herzlich eingeladen. Die Themen der Ortschaftsratsitzungen werden im Amtsblatt der Stadt Chemnitz eine Woche vor Sitzungstermin bekannt gegeben.

Im Schaukasten für Bekanntmachungen an unserem Rathaus werden die Einladungen der kommenden und die Niederschrift der vergangenen Sitzung veröffentlicht.



Bücherei Klaffenbach im Rathaus

Warum Bücher kaufen, wenn sie hier kostenlos ausgeliehen werden können?

Der Frauenverein „FACT“ e.V. betreibt schon seit vielen Jahren, neben dem Bücherbus auch die Stadtteilbibliotheken in Wittgensdorf, Röhrsdorf und Klaffenbach.

Bei Bedarf kann aus dem gesamten Buchbestand ausgewählt werden.

Die Bibliothek in Klaffenbach ist wieder montags von 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr geöffnet.

Frau Fischer, Telefon 0151 57217629, würde sich wieder über viele Leser freuen und nimmt auch gern Vorschläge für veränderte Öffnungszeiten entgegen.

Öffnungszeiten der Poststelle im Birkencenter

Montag : von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
Dienstag bis Freitag : von 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Samstag : von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Zu diesen Öffnungszeiten gibt es auch die „gelben Säcke“.

Klaffenbach im Internet unter: www.chemnitz-klaffenbach.de

Wie Sie sicherlich schon erfahren haben, ist unser Ortsteil seit 2010 auch über das Internet zu erreichen. Unter www.chemnitz-klaffenbach.de konnten wir seit Mitte Juli rund 67960 Besucher begrüßen. Dieses Portal soll allen Einwohnern von Klaffenbach kurzfristig Informationen zu aktuellen Geschehen in Klaffenbach liefern. So werden wir aktuell zu Baustellen und Umleitungen, aber auch über die Öffnungszeiten der Bürgerservicestelle, dem Hochwasserschutzkonzept und vieles mehr informieren. Schauen Sie einfach einmal vorbei. Auch können ehemalige Klaffenbacher, die in der Fremde wohnen, den Klaffenbacher Anzeiger downloaden und alles für sie Wissenswerte erfahren.

Wohnungen in Klaffenbach

Immer wieder gibt es im Büro des Ortsvorstehers Nachfragen von Bürgerinnen und Bürgern, die gerne in unserem Ortsteil wohnen möchten. Leider kann ich nur wenige Aussagen treffen, da der Ortschaftsrat keine Wohnungen vermietet. Deshalb wäre es schön, wenn Vermieter, die Interesse an einer Vermietung ihrer leer stehenden Wohnung haben, diese im Büro des Ortsvorstehers melden 0371 2607017. Diese Wohnungen würden wir ebenfalls kostenlos auf der Internetseite des Ortsteiles Klaffenbach (www.chemnitz-klaffenbach.de) vorstellen und veröffentlichen.

Andreas Stoppe



Blut spenden nicht vergessen!

Die Ferienzeit ist vorüber und auch der Sommer neigt sich langsam seinem Ende entgegen. Nun starten die meisten wieder ins Arbeitsleben, beginnen eine Ausbildung oder nutzen die letzten Wochen der Reisesaison um sich zu erholen. Auch in dieser ereignisreichen Zeit ist eine stabile Versorgung unserer Kliniken mit den lebenswichtigen Blutkonserven ohne die Mithilfe der Blutspender undenkbar. Als besonderen Dank für ihre Spendebereitschaft rüstet der DRK-Blutspendedienst seine Blutspender noch bis Ende September mit einer praktischen und vielseitig einsetzbaren Outdoor-Decke aus. Für diese entschieden sich bei einer erstmalig durchgeführten Abstimmung 48% aller Teilnehmer zwischen drei zur Wahl stehenden Geschenken. Dieses Aktions-Geschenk gibt es für alle Spender in Sachsen noch bis Ende September 2013 auf jeder Blutspendeaktion. Helfen Sie mit Leben zu retten und kommen Sie zum nächsten Blutspendetermin in Ihrer Nähe! Wir wünschen Ihnen noch einen schönen Sommer!

Ihr DRK-Blutspendedienst

Die nächste Gelegenheit zur Blutspende besteht am Freitag dem 13.09.2013 in der Zeit von 15:00 bis 18:30 Uhr in der Physiotherapie. Thiele, Groß und Langer im Birkencenter Klaffenbach

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!
Ihr DRK-Blutspendedienst



Verkehrsteilnehmerschulung

Die nächste Schulung findet am 24.10.2013, 19:00 Uhr im Krystallpalast statt. (Bitte Aushänge beachten!)

Günter Weiße



Sonntag 01.09.2013 10.00 - 16.00 Uhr
Gartenstadtstraße 27 09221 Neukirchen

Wir feiern mit Ihnen zusammen
unsere

WIEDERERÖFFNUNG!

der
Wurdinger Praxis für Physiotherapie

Freuen Sie sich auf tolle Angebote an diesem Tag!

Massagegutschein 3+2
Jahresvertrag mit 3 Monaten gratis
Familientarif

Sekt, Snacks und Eis sorgen für Ihr leibliches Wohl.

NEU Rehasport
Nutzung der offenen Kurse sowie Ergometer für Mitglieder inkl.

www.wurdinger-pt.de

AUS DEN SITZUNGEN DES ORTSCHAFTSRATES BERICHTET

Aus den Sitzungen der Monate Mai und Juni gibt es zahlreiche Bekanntmachungen.

Die Jugendfeuerwehr feierte am 29./30.06.2013 ihr 20jähriges Bestehen. Bitte lesen Sie dazu den Artikel der Feuerwehr Klaffenbach.

Im Rahmen des Abwasserbeseitigungskonzeptes begann der letzte Bauabschnitt. Er wird in zwei Teilabschnitten fertiggestellt. Der erste bis voraussichtlich 01.11.2013. Entsprechend der Winterpause und der Witterung erfolgt dann der zweite Teilbauabschnitt im Frühjahr 2014.

Laut einem Schreiben der Baubürgermeisterin Frau Wesseler erfolgte eine Überprüfung der Bausubstanz bzw. der Kindersicherheit des Spielplatzes am Wasserschloss durch das Grünflächenamt mit dem Ergebnis der Sperrung. Um die Priorität des Wasserschlosses als Anziehung- und Erholungspunkt zu gewährleisten, wird das ursprünglich für den Stadtpark vorgesehene „Spielschiff“ errichtet.

Im Haushaltskonsolidierungskonzept 2010 wurde vorgeschlagen, die Ortschaftsräte aufzulösen. Um das zu verhindern hatten Anfang 2011 die Ortschaftsräte Sparmöglichkeiten durch eine Verringerung der Ortschaftsratsmitglieder angeboten, was der Stadtrat ohne angeknüpfte Bedingungen ablehnte. Eine erneute Rathausanfrage, ob aktuell die Ortschaftsräte ihre Mitgliederzahlen beibehalten wollen, wurde im Ortschaftsrat intensiv diskutiert. Der Ortschaftsrat kam zu dem mehrheitlichen Ergebnis, die Anzahl der Ortschaftsratsmitglieder zu verringern. Eine Prüfung der rechtlichen Grundlagen erfolgt.

Am 04.07.2013 erfolgte eine Ortsbegehung, um den Stand der Hochwasserschäden aufzunehmen und entsprechende Hochwasserschutzmaßnahmen zu veranlassen. Lesen Sie dazu bitte den Artikel auf der Titelseite von unserem Ortsvorsteher.

Katrin Schubert
Ortschaftsrätin

Klaffenbacher Einwohnerstatistik per 30.06.2013

Zweimal im Jahr lässt sich der Ortsvorsteher die statistischen Daten zum Stadtteil Klaffenbach vom Amt für Organisation und Informationsverarbeitung der Stadt Chemnitz übermitteln.

Aktuell liegen uns die Zahlen mit Stand 30.06.2013 vor. Seit einigen Jahren vergleichen wir diese nüchterne Tabelle mit den Angaben des Vorjahres und stellen einige in einem Text den Lesern des „Klaffenbacher Anzeigers“ vor.

Die größte Zahl ist natürlich immer die der Gesamteinwohner. Diese ist im letzten Halbjahr sogar um 13, auf jetzt 2264 Einwohner mit Hauptwohnsitz angewachsen.

Seit Anfang 2006 sank die Zahl der Einwohner von damals 2414, über 31.12.2009 mit 2326 Einwohner, am 31.12.2010 mit 2315 Einwohner, am 31.12.2011 mit 2271 Einwohner und am 31.12.2012 mit 2251 Einwohner.

In Klaffenbach leben jetzt 1129 weibliche und 1135 männliche Einwohner, also nur noch 6 Männer mehr. Vor einigen Jahren gab es noch einen „Überschuss“ von über 30 Männern.

Den 5 Geburten im 1. Halbjahr stehen 7 Sterbefälle gegenüber. Bei den Kindern unter 6 Jahren gibt es in jedem Jahrgang etwa 20 Kinder. Damit ist eine Grundlage geschaffen, dass weiterhin in jedem Jahr eine 1.Klasse gebildet werden kann. Die Anzahl der Einwohner über 65 Jahre beträgt 491 und ist damit gegenüber dem Vorjahr gestiegen.

In Klaffenbach gibt es auf einer Fläche von 8,66 km² jetzt 769 Adressen. Seit dem 01.01.2013 sind 53 Personen zu- und 37 Personen weggezogen.

Diese Angaben möchte und kann ich allerdings nicht kommentieren oder die Ursachen suchen.

Günter Weiße

WAS MIR AM HERZEN LIEGT

Hallo liebe Leserinnen und liebe Leser,

sind Sie gut in den sogenannten Sommer hinein „geschwommen“? Hatte Sie das wieder schreckliche Hochwasser erwischt?

Meine Gedanken gingen bei dem Anblick der auf der Klaffenbacher Hauptstraße entlang laufenden braunen Brühe, die ich früh morgens am 02.06.2013 von meinen Wohnungsfenstern aus sah, an die Ereignisse im Juli 1954, die ich nur vom Erzählen her kenne bzw. in unserem Klaffenbacher Buch nachgelesen habe. Ein dreitägiger Feuerwehreinsatz war erforderlich. Ruderboote wurden vom Schlossteich aus Karl-Marx-Stadt eingesetzt. Damals wie heute waren die Sorgen und Ängste diesbezüglich dieselben. Und ein jeder denke sich mal hinein wie es ist, wenn persönliche Gegenstände, an denen Erinnerungen hängen, Fotosammlungen, unwiederbringliche Aufnahmen, Hobbyräume, an was auch immer an materiellen Dingen das Herz hängen mag, plötzlich weggespült bzw. durch das Hochwasser unbrauchbar sind. Und vor allem in stark betroffenen Hochwassergebieten eventuelle Angst ums eigene Leben, an das Dasein der Haustiere. Materielle Dinge sind ersetzbar, doch hängt an vielen Materiellen auch manchem sein Herz. Wieviel braucht der Mensch? Wie stark ist der Mensch? Wieviel kann der Mensch ertragen? Musik und Kunst setzen sich immer z.B. in faszinierenden Gemälden oder wunderschönen Melodien und Texten damit auseinander und geben uns Gedankenanstöße. Milva sang ein Lied mit dem Thema. Der Kirchentag dieses Jahr befasste sich damit. Und was herauskommt ist doch die Dankbarkeit. „Hurra, wir leben noch. Was mussten wir nicht alles überstehen?“ Und die Hoffnung stirbt zuletzt. So haben bestimmt einige Leidgeprüfte aufgrund von den Hochwassergefahren schon beim Anblick von dunklen Wolken pessimistische Gedanken.

Doch auch hinter dem dunkelsten Wolkenrand lacht die Sonne. Wie zieht sich immer mein roter Faden durch meine Artikel? Weihnachten kann immer sein. So zeigen sich die Hoffnung und die Zuversicht schon in der starken Hilfsbereitschaft und dem Zusammenhalt der Klaffenbacher Betroffenen und Unbetroffenen. Es geht wieder weiter. Und laut dem guten alten Goethe kann man, was man tief in seinem Herzen trägt, nicht verlieren. Und das sind unsere besonderen Schätze, unsere schönen Erinnerungen und Erlebnisse, die uns niemand nehmen kann, an denen wir uns aufbauen in schweren Stunden, die uns Kraft und Mut geben, Schaden zu beheben, zu bannen, vorzubeugen und die Zukunft zu meistern, mit Hochwassergefahren in unserem Zeitalter.

Nun will ich einen kleinen Gedankensprung machen bzw. erwähnte bereits Weihnachten. In der nächsten Ausgabe werde ich wieder zu unserer alljährlichen Seniorenweihnachtsfeier einladen, die wie ich bei der Veranstaltung im vorigen Jahr lauthals kühn verkündete: Ü-50-Weihnachtsparty nennen werde.

Wissen Sie, liebe Leserinnen und liebe Leser, die wievielte Veranstaltung es dieses Jahr 2013 wird?

Ich freue mich darauf und möchte Sie aufrufen, mir kleine Weihnachtsgedichte bzw. Vierzeiler, wenn der Weihnachtsmann kommt, zuzusenden. Die schönsten und lustigsten wird der Weihnachtsmann diesmal prämiieren.

Bin ich nun schlimmer wie der Handel und mache die Zeit noch eiliger, wenn an so doch noch in Ferne liegende Termine gedacht wird? Nur die nächste Ausgabe kommt knapp schnapp ab vor der Ü-50-Weihnachtsparty und mindestens Anfang November ist wieder Vorweihnachtsflair. Stimmt`s?

Nun genießen Sie den Sommer, die Zeit überhaupt und ich wünsche Ihnen dazu Gesundheit, die nötige Ruhe und Gelassenheit und immer gute Gedanken.

Ihre und eure Katrin Schubert

RASENDER REPORTER AM WASSERSCHLOSS

Am Donnerstag, den 11.07.2013 drehte der „mdr“ bei uns am Wasserschloß mit der deutschen Band „Santiano“. Für den, der sie noch nicht kennt, habe ich bei Wikipedia recherchiert. Sie stammt aus dem Flensburger Raum und verbindet traditionelle Volkslieder, Schlager, Irish Folk und Seemannslieder. Die Aufnahmen zu ihrem Song „Bis in alle Ewigkeit (Walhalla)“ wurden für die Sendereihe „Musik für Sie“ mit der Kulisse „Wasserschloß Klaffenbach“ spektakulär in Szene gesetzt.



Darum dürfen Sie, liebe Leserinnen und liebe Leser, die Sendung nicht verpassen. Ihre Heimat kommt im Fernsehen!

Ausgestrahlt wird die genannte Sendung am Freitag, dem 02.08.2013 auf dem „mdr“ 20.15 Uhr.

Text und Fotos: Katrin Schubert

Bei Anruf: Maler! (03721) 23993

Was wir nicht erreichen,
können wir nicht streichen ...



...alles andere wird dafür umso perfekter!
Fassaden, Decken, Wände, Böden, Türen ...

Hoch hinaus - mit malerkreil !

www.malerkreil.de

AUS DEN VEREINEN

FESTKOMITEE KLAFFENBACH E.V.

Spenden gesucht

Da jedes Fest auch mit finanziellen Mitteln verbunden ist, würden wir uns ebenfalls freuen, wenn Sie uns mit einem kleinen finanziellen Anschub helfen könnten. Selbstverständlich erhalten Sie auch eine Spendenquittung.

Die Kontoverbindung für Ihre Spende lautet:
Festkomitee Klaffenbach e.V.

bei der Sparkasse Chemnitz BLZ 870 50 000 Kto-Nr. 710 025 220



So nun heißt es „in die Hände spucken“ - los geht es. Wir treffen uns immer am 1. Montag im Monat 19:30 Uhr im WCC-Clubraum - Klaffenbacher Hauptstraße 52. Interessierte Einwohner/innen, die uns bei diesem Vorhaben unterstützen wollen, sind herzlich willkommen!

Nächster Treff am 05.08.2013.

Aktuelle Informationen können Sie auch auf unserer Homepage einsehen (www.festkomitee-klaffenbach.de)
Hoffen wir auf gutes Wetter und viele Gäste.

Andreas Stoppe

WCC WÜRSCHNITZTHALER CARNEVALCLUB E.V.

WIR SUCHEN DICH! Die Funkgarde des WCC e.V. sucht neue Tänzerinnen im Alter ab 16 Jahren.

Bei den Narren aus dem Würschnitztal gibt es in der Funkgarde aktuell ein kleines „Personalproblem“.

Aus diesem Grund sucht die Funkgarde des WCC e.V. neue Tänzerinnen im Alter ab 16 Jahren für ihre Gardetanz-gruppe. Wer also Interesse hat und für seine Freizeit noch eine sportliche Betätigung sucht, schickt einfach eine EMail an garde@wcc-ev.de oder besucht die Funkgarde auf Facebook (Suche: „Funkgarde des WCC“). Trainiert wird jeden Mittwoch ab 19:00 Uhr (Ausnahmen stehen auf der Facebookseite) im Tanzsportzentrum Chemnitz e.V. auf der Neefestraße 147 (neben der ARAL / ggü der Messe, Eingang Hein Gericke). Auch hier kann man jederzeit gern auf ein Schnuppertraining vorbei kommen, sich weitere Informationen holen und die Mädels der Gardekennenlernen.

Zu unseren Veranstaltungen im November bzw. Februar/März dürft ihr dann das Publikum vor der Bühne mit euren gelernten Garde- und Showtänzen begeistern.

Wir freuen uns auf DICH! www.wcc-ev.de



GESCHICHTSVEREIN KLAFFENBACH E. V.

Kennen Sie Klaffenbach?

Das Bilderrätsel Nummer 7 in der Mai-Ausgabe 2013 des Klaffenbacher Anzeigers zeigte die früher gern genutzte Sommerabkühlung der Klaffenbacher. Es ist der in den 50er/60er Jahren im Volksmund genannte Bade-teich an der heutigen Rödelwaldstraße (früher Neue Straße, dann Philip-Müller-Straße). Er war Mittelpunkt der Kinder und Jugendlichen in den Ferien. Links sind die Häuser mit den Nummern 8, 10, 11 sowie im rechten Teil des Hintergrunds das Rathaus und das „Rödelgut“ zu sehen. Leider war bis jetzt nicht herauszufinden, aus welchem Jahr das Foto genau stammt. Nach Erkundungen sind Mitte der 30er Jahre Teilwände betoniert worden. Bereits auf einer älteren Ansichtskarte ist dieses Stück „Nass“ als Gemein-debad dargestellt worden, allerdings ohne Betonbefestigung, eher wie ein Naturbadeteich.

Der Badebetrieb musste eingestellt werden wegen der Verschlechterung der Wasserqualität (obwohl natürlich und chlorfrei) und der darüber führenden 110-kV-Hochspannungsleitung. Diese wurde inzwischen demon-tiert. Nach der Nutzung als Freibad wurde der Teich als Löschwasserspei-cher und als Fischteich genutzt. Im Laufe der Jahre verfielen die Mauern. Das Bild von heute wurde etwa vom selben Standort aufgenommen wie das Rätselbild. Der Hintergrund rechts ist durch den stärkeren Bewuchs nicht mehr erkennbar. Vor einigen Jahren erfolgte die Sanierung zu einem schö-nen Biotop. Vom einstigen Gemeindebad ist der älteren Generation nur noch der Name geblieben.



Obwohl wir dachten, dass das Bilderrätsel leicht zu durchschauen ist, gab es nur 4 richtige Einsendungen.

Fam. Thomas Lober ; Fam. M. Helfrich, Karin Schubert, I. Klitzsch.

Anzeigen, Werbebeilagen und
sonstige Druckanfragen:
03722/50 50 90
info@riedel-verlag.de

RIEDEL
Verlag & Druck KG

Das Bilderrätsel Nummer 8 haben wir etwas schwieriger gestaltet. Die Anwesen sind im unteren Ortsteil von Klaffenbach in einer Nebenstraße angesiedelt, die aus heutiger Sicht ihr Gesicht doch wesentlich verändert hat.



Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass alle Einsendungen, bis auf die Namen der veröffentlichten richtigen Treffer, anonym behandelt werden.

Wir wünschen allen Rätselfreunden viel Spaß und sind gespannt auf die Einsendungen.

Fotos: Geschichtsverein Klaffenbach e. V.



Im heutigen Anzeiger möchten wir, wie versprochen, die Ortslage der Kalenderbilder 2013, 2. Halbjahr nachreichen.

Monat	Bezeichnung	Straße
Juli	Bauernhof T. Günther	Klaffenbacher Hauptstraße 122
August	Bauernhof J. Uhlmann	Klaffenbacher Hauptstraße 116
September	Bauernhof Familie Schletter	Klaffenbacher Hauptstraße 60
Oktober	Bauernhof Chr. Egermann	Adorfer Straße 2
November	Schmiede H. Grun	Bergweg 6
Dezember	Bauernhof K. Lantsch	Klaffenbacher Hauptstraße 9

Kontakt:
 Geschichtsverein Klaffenbach e. V.
 Hansjürgen Grun
 Bergweg 6, 09123 Chemnitz/OT Klaffenbach
 Tel.: 0371 242698
 E-Mail: geschichtsverein-klaffenbach@gmx.de

Gisela Dietrich

JUGENDFEUERWEHR KLAFFENBACH

20 Jahre Jugendfeuerwehr Klaffenbach

Von Freitag, dem 28.06.2013, bis Sonntag, den 30.06.2013, beging die JF Klaffenbach ihr 20jähriges Jubiläum. Hierzu reisten schon am Freitag unsere Gäste aus dem Fränkischen Bechhofen an, welche wir mit Pizza empfangen.

Am Samstag konnten wir dann die hiesigen Jugendfeuerwehren begrüßen. Zusammen mit den ca. 100 Kindern, Jugendlichen und deren Betreuern aus Chemnitz und Adorf/E. führten wir ein „Spiel ohne Grenzen“ in der näheren Umgebung unseres Gerätehauses durch. Hier mussten sich die Mannschaften in verschiedenen Spielen, wie Tischtennisball-durch-Schlauch-fädeln, Schlauchboot- oder Seifenkiste-Fahren in Geschick und Wissen messen.



Nach lecker Nudeln aus der Gulaschkanone der FF Stelzendorf folgte die Siegerehrung. Zum 3. Platz im „Spiel ohne Grenzen“ durften wir der Mannschaft unserer Partnerwehr Bechhofen gratulieren. Die Plätze 2 und 1 gingen an die Jugendfeuerwehrmannschaften der Jubilare aus Adelsberg, welche im Juli ihr 150-jähriges Feuerwehrbestehen feierten. Auch hier nochmals herzlichen Glückwunsch!

Am Nachmittag besuchten wir mit den Bechhöfer Gästen die Feuerwache 3 der Berufsfeuerwehr Chemnitz. Anschließend gab es noch eine kleine Stadtrundfahrt, vorbei am „Nisch'l“. Ein Muss, wenn man schon mal hier ist. Der Abend klang dann mit Gebrülltem und Knüppelkuchen am Lagerfeuer aus. Nach dem Frühstück am Sonntag traten schließlich alle wieder die Heimreise an.

Ein großer Dank geht an alle Helfer. Zusammen mit den Gästen und Teilnehmern haben sie das Wochenende zu einem gelungenen Fest gemacht.

Text und Fotos: Martin Kunze
 Jugendfeuerwehrwart FF Klaffenbach

FOTOS AUS UNSEREM ORT VOM HOCHWASSER 2013



31.05.2013



02.06.2013



03.06.2013 Fotos: Katrin und Franz Schubert

FREIWILLIGE FEUERWEHR KLAFFENBACH

Einsatzgeschehen zum Hochwasser 2013



Nun hatte es uns Klaffenbacher und Harthauer wieder erwischt. Die starken Regenfälle Ende Mai/ Anfang Juni sorgten wiederholt für Hochwasser in der Würschnitz. Für uns Feuerwehrleute sollten es wieder lange, anstrengende Tage werden. Bereits am Nachmittag des 30. Mai wurden wir alarmiert, um den Vorrat an Sandsäcken zu vergrößern und diese an Bürger auszugeben. Am Ende waren es wieder gut 4000 Stück.

Der Regen dauerte an und die ersten Einsätze durch das steigende Grundwasser ließen nicht lange auf sich warten. In der Nacht zum Freitag in der Klaffenbacher Hauptstraße 27 begann der Einsatzmarathon, der uns am Freitag und Sonnabend noch zu weiteren Einsatzstellen rief. Diese erstreckten sich diesmal vom St.-Arno-Weg 3 bis Harthauer Bahnhof. Unsere Kameraden halfen mit Sandsäcken und Pumpen, wo Hilfe nötig und erfolgversprechend war. Bei einigen Bürgern kostet es immer noch viel Überzeugungsarbeit, um einzusehen, das, wenn der

Grundwasserpegel noch stark steigt und der Keller nicht dicht genug ist, ein Abpumpen keinen Sinn macht. Viele Bürger und Firmen haben aus der Vergangenheit gelernt und gut vorgesorgt.

Nach weiteren Einsätzen bis in die Nacht zum Sonntag, wir hatten bereits 2 Schichtteams gebildet, waren wir für lange Zeit am Wasserschloss eingesetzt, um den Schlosshof und angrenzende Gebäude abzupumpen. Hier hatten sich nach unserer Meinung die eingesetzten Spundwände und Türverschlüsse bewährt, konnten aber über die ganze Zeit nicht das komplette Wasser abhalten. Die großen Schäden, wie in der Vergangenheit wurden begrenzt. Nach kurzer "Regenpause" am Sonntag, lief leider der Innenhof wieder voll und das Wasser floss über den Haupteingang wieder hinaus. Nun hatte ein Abpumpen keinen Zweck mehr und wir stellten unsere Pumpe an den Hintereingang der Hotelküche. So konnten wir den Wasserstand über die Nacht hinweg niedrig halten.

Das Extreme in diesem Jahr waren die enormen Wassermassen, welche von den Feldern und Bächen nicht aufgenommen werden konnten. So strömten die Wassermassen auf den Haupt- und Nebenstraßen ins Tal. Unser Feuerwehrgerätehaus an der Rödelwaldstraße war selbst betroffen und mit Sandsäcken musste eine Barriere aufgebaut werden.

An dieser Stelle möchte sich die Feuerwehr bei allen Freiwilligen bedanken, die spontan und selbstlos beim Füllen von Sandsäcken geholfen haben, auch wenn sie nicht vom Hochwasser betroffen waren. Große Klasse!

Ein besonderer Dank gilt dem Team vom Schlosshotel und vom Gartenheim am Waldbach, welche unsere Kameraden während der langen Einsatzzeit gastronomisch betreuten, die Kuchen von den Daniel-Mädel's und dem „Schleckermäusel“ waren sehr lecker. Vielen Dank! Mit nachlassendem Regen und sinkenden Flusspegel wurden wir noch bis zum Dienstag zum Abpumpen von Kellern und Tiefgaragen in Chemnitz eingesetzt.

Bleibt zu hoffen, dass das nächste Hochwasser lange auf sich warten lässt und die geplanten Hochwasserschutzmaßnahmen zügig umgesetzt bzw. ergänzt werden.

Text und Fotos: U. Martin, Wehrleiter FF Klaffenbach

GRUNDSCHULE KLAFFENBACH

In der Grundschule Klaffenbach gab es wieder viele Höhepunkte

Lernen an außerschulischen Lernorten

An erster Stelle steht in der Schule das Lernen. Das geht natürlich auch außerhalb des Schulgebäudes. Bei der Auswahl der außerschulischen Lernorte und der Gestaltung der Lernaufgaben werden die Schülerinnen und Schüler beteiligt. Sie gestalten den Lernprozess aktiv und selbstverantwortlich mit und sind für die Qualität des Lernprodukts mitverantwortlich.

Die Klasse 2 besuchte in Klaffenbach mehrere Bauernhöfe. Stolz zeigten die Kinder, die selbst dort wohnten, was es alles zu entdecken gibt. Über die Tiere und das Landleben haben die Schüler an diesem Tag viel erfahren. Als Piraten eroberten die Jungen und Mädchen die Stadtbibliothek Chemnitz und fanden viele Schätze, die sie in Schule und Freizeit nutzen können. In den letzten beiden Schulwochen führten wir wieder fächerverbindenden Unterricht durch zum faszinierenden Thema Steine. Den Schülern hat es sehr viel Spaß gemacht, Steine zu sammeln, mit Steinen zu spielen, zu bauen, zu basteln, sie zu untersuchen, zu vergleichen, zu fühlen. Mit viel Phantasie entstanden kleine Meisterwerke.



Zum Kindertag besuchten die Klassen 1 und 2 das Kosmonautenzentrum. Dort konnten sie verschiedene Raumfahrttests durchführen und eine Raumfahrtkabinen besichtigen. und mit der Parkeisenbahn durch den Küchwald.

Nach anstrengenden Unterrichtswochen erholten sich die Schüler der Klasse 4 bei Sport und Spiel im Sportpark Rabenberg.

Danach stand noch die Fahrradübung und -prüfung auf dem Programm.



Erfolge bei Wettbewerben

Als guter Rechner war Tom bei der Kopfrechenolympiade der Schule erfolgreich und wurde zur Stadtolympiade delegiert.

Beim alljährlichen Sportfest der Klaffenbacher Grundschule, der Comenius-Grundschule und der Harthauer Grundschule im Sportforum waren Cecile (1. Platz), Anne (2. Platz) und Niels (3. Platz) beim Mehrkampf in Leichtathletik sehr erfolgreich. Die Staffelläufer der Klasse 4 (Lisa, Tokessa, Cecile, Niels, Dean und Domenic) belegten den 2. Platz.

Auch Polly aus Klasse 1 und Dana aus Klasse 2 konnten sich im Mehrkampf über eine Bronzemedaille freuen.

Herzlichen Glückwunsch!



Jan, Linus und Tom nahmen erfolgreich an den Bundesjugendspielen im Golfen teil. Sie belegten den 6. Platz.

Niels und Tom aus der Klasse 4 bestanden die erste Stufe des Schachlehrgangs „Schach lernen“ mit 80 von 100 Punkten.

Beurteilung schulischer Qualität

Mitte Juni fand an der Grundschule eine externe Evaluation durch das Sächsische Bildungsinstitut statt. Den Schwerpunkt bildeten Unterrichtsbeobachtungen und das Schulleiterinterview. Außerdem gab es Gespräche und schriftliche Befragungen mit Schülern, Eltern und Lehrern. Die 100%ige Beteiligung aller sprach für großes Interesse. Für die Bewertung wurden auch Dokumente zur schulprogrammatischen Arbeit herangezogen.

Der nun vorliegende Schulbericht bestätigt, dass die von der Grundschule Klaffenbach erzielten Bewertungen für eine bereits qualitativ hochwertige Arbeit in vielen Tätigkeitsfeldern sprechen. Die Einbeziehung aller an der Schule Beteiligten bietet günstige Voraussetzungen, die schulische Qualität auf hohem Niveau zu halten und voranzutreiben.

Wieder geht ein Schuljahr zu Ende

Feierlich wurden am Freitag die Schüler der Klasse 4 der Grundschule Klaffenbach in die Sommerferien verabschiedet. Zehn Schülerinnen und Schüler erhielten bereits im März für ihre guten und sehr guten Leistungen die Bildungsempfehlung für den Besuch eines Gymnasiums.

Optimistisch schauen wir jetzt bereits ins neue Schuljahr. Am 24. August 2013 werden 19 Kinder im Wasserschloss feierlich in die Klasse 1 aufgenommen.

Die Schulanfänger und die Schüler der Klassen 2 und 3 können sich gleich zu Schulbeginn auf einen toll gestalteten Schulhof mit vergrößerter Ballspielfläche und neuen Spielgeräten im Garten freuen.

Eine offizielle Einweihung des sanierten Schulhofes wird es zum Tag der offenen Tür am 27. September 2013 geben.



Bereits heute laden wir herzlich alle Schüler, auch ehemalige, Eltern, Einwohner und vor allem zukünftige Schüler mit ihren Eltern ein. Bis dahin wünschen wir allen schöne erholsame Ferien.

Das Team der Grundschule Klaffenbach

Text und Fotos: C. Pieschner, Schulleiterin

KINDERGARTEN „SONNENSCHN“

Aktuelle Informationen aus dem Kindergarten können Sie wieder unserer nächsten Ausgabe entnehmen.

Katrin Schubert

KLEINGARTENSPARTE „AM WALDRAND E.V.“

Verschnappause



Die Kleingartensparte „Am Waldrand e.V.“ hat am Wochenende eine neue Ruhebänk für Wanderfreudige eingeweiht. Die Bank befindet sich auf dem Wanderweg am Gartenheim „Am Waldbach“ Richtung Burkhardttsdorf. Von ihrem Standort aus hat man einen herrlichen Ausblick nach Neukirchen und Chemnitz.

Ein Dankeschön den vielen fleißigen Helfern, die bei der Fertigstellung der Bank und deren Aufstellfläche geholfen haben. Am Wochenende wurde mit einem deftigen Grillabend die Ruhebänk eingeweiht.

Der Vorstand _ Kleingartensparte „Am Waldrand e.V.“

Fotos: Andreas Stoppe



FSV GRÜN-WEISS KLAFFENBACH E.V.

Saisonrückblick 2012/2013



Eine durchwachsene und lange Saison nahm im Juni ihr Ende.

Unsere 1. Männermannschaft, um Trainer Dieter Reschenberger, kam erst in der Rückrunde in Tritt und konnte einige Erfolge einstreichen, um den Klassenerhalt vorzeitig zu sichern. Daran hatten auch die Winterneuzugänge Marcel Keßler, Niels Blahnik und André Voigt ihren Anteil. Der erste Erfolg war der Gewinn der Hallenkreismeisterschaft im Februar.



Weitere Höhepunkte waren das Trainingslager in Pockau, sowie der Einzug in das Pokalhalbfinale. Die Liga beendete das Team letztendlich auf einem guten 9. Platz.

Die 2. Mannschaft konnte als Aufsteiger in die 1. Kreisklasse ebenfalls einen zufriedenstellenden 10. Platz erreichen. Unsere Alt-Herren belegten den 5. Tabellenplatz.

Im Juniorenbereich starteten wir mit 5 Teams.

Während die B-Jugend, als junger Jahrgang, in der Liga einige Probleme hatte, zeigte das Team im Pokalhalbfinale eine beachtliche Leistung. Die knappe Niederlage gegen den amtierenden Kreismeister lässt positiv in die Zukunft blicken. Auch in anderen Jugendteams gab es Erfolgsmeldungen. So konnte beispielsweise die F1-Jugend einen tollen 2. Platz in ihrer Staffel belegen.

Doch auch im kommenden Jahr sind wieder sehr gut aufgestellt. Wir freuen uns nächstes Jahr mit 6 Jugendmannschaften und 4 Seniorenmannschaften am Spielbetrieb teilnehmen zu können.

Teams 2013/2014:

1. Männermannschaft	B-Jugend
2. Männermannschaft	C-Jugend
3. Männermannschaft	E1-Jugend (Spielgemeinschaft mit SV Adorf)
Alte Herren	E2-Jugend
	F1-Jugend (Spielgemeinschaft mit SV Adorf)
	F2-Jugend
	Bambini

Doch nicht nur die Anzahl der Jugendmannschaften lässt uns positiv in Zukunft blicken. Bereits heute können wir zwei hochkarätige Neuverpflichtungen für unsere 1. Mannschaft bekannt geben.

Zum einen ist es und gelungen Martin Wiebel von der 1. Mannschaft des VfB Fortuna Chemnitz zu verpflichten, zum anderen können wir Kevin Vietz, ehemaliger Spieler des Chemnitzer FC, in Klaffenbach begrüßen. (Bild: v.l. Kevin Vietz, Martin Wiebel, Trainer Dieter Rechenberger, Vizepräsident Markus Wenzel, Marcel Keßler) Für all unsere Nachwuchsmannschaften sind wir ständig auf der Suche nach neuen Spielern. Wer Lust auf Fussball hat und etwas dazu lernen möchte, kann gerne zu einem Schnuppertraining vorbeischaun.

Informationen zu den Trainingszeiten und den Trainern findet ihr auf unserer Homepage (www.fsv-klaffenbach.de)

Für diese Jahrgänge suchen wir Spieler:

Bambini (Jahrgang 2007 und jünger)

F-Jugend (2005/2006)

E-Jugend (2003/2004)

C-Jugend (1999/2000)

Foto und Text Markus Wenzel



RV „WANDERLUST 1902 KLAFFENBACH E.V.“

Liebe Leserinnen und Leser,

mit einem Schülerturnier endete am 30.06.2013 für unseren Radballverein die Spielzeit 2012/13. Auf diesem Wege möchte ich Ihnen von den in dieser Saison erzielten Ergebnissen berichten.

Unsere 1. Männermannschaft konnte sich mit dem vierten Platz in der Oberliga erneut für die Aufstiegsspiele zur 2. Bundesliga qualifizieren. Leider reichte es am Ende nicht ganz für den Sprung in die Bundesliga. Damit starten in der kommenden Saison Holger Richter und Mirko Claus erneut in Sachsens höchster Spielklasse für unseren Verein.

In der Bezirksliga waren wir in diesem Jahr mit zwei Mannschaften vertreten. Der angestrebte Bezirksmeistertitel wurde mit dem zweiten Platz von Marcel Dietrich mit Markus Sieber knapp verpasst. Rico Kreißig und Sebastian Hofmann belegten in der Abschlusstabelle den vierten Rang.

Im Nachwuchsbereich waren wir in der Bezirksliga mit vier Teams in verschiedenen Altersklassen an den Start gegangen. Justin Uhlig und Maximilian Oehme errangen bei den Junioren den zweiten Rang. Im Jugendbereich kamen Gregor Uhlig/ Benjamin Bemann auf Platz sechs. Beide Mannschaften konnten wegen des Hochwassers an einem Turnier nicht antreten und mussten damit Punkte verschenken.

Bei den Schülern U13 mussten sich unseren beiden Mannschaften knapp Niederlautern im Kampf um den Bezirksmeistertitel geschlagen geben. Justin Viertel mit Bruno Richter sowie Marvin Uhlig mit Domenic Oehme landeten zum Schluss auf dem zweiten bzw. dritten Rang.

Allen Mannschaften einen herzlichen Glückwunsch für die erzielten Ergebnisse und weiterhin viel Erfolg beim Radball spielen.

Am Donnerstag, den 29.08.2013 16:00 Uhr, beginnt für unsere Nachwuchsmannschaften wieder das Training nach der Sommerpause.

Jeder am Radball Interessierte ist herzlich willkommen, sich dazu ebenfalls in der Turnhalle Adorfer Straße einzufinden und selber einmal sein Können auf dem Radballrad zu testen.

Text Markus Sieber

KINDER- UND JUGENDTREFF „ZUR ALTEN WANNE“

Der KJT „Zur Alten Wanne“ in Harthau ist ein beliebter Treffpunkt für Kids, Jugendliche und Junggebliebene und wird von der Ev. - Luth. Lutherkirchgemeinde Chemnitz/Harthau seit 1996 betrieben.



Folgende Öffnungszeiten gibt es (Änderungen vorbehalten!):

Montag: 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr
 Dienstag: 15.30 Uhr bis 22:00 Uhr
 Mittwoch: 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr
 Donnerstag: 13.30 Uhr bis 18:00 Uhr
 Freitag: 15:00 Uhr bis 22:00 Uhr incl. Sportprojekt

Am 14.09.2013 und 19.10.2013 ist jeweils Generationentreff für Jung und Alt (15:00 bis 21:00 Uhr offen).

Da können sich alle treffen, die in der Woche über nicht zu Hause sind und am Wochenende alte Freunde treffen möchten. Da kann man plaudern, Tischtennis, Billard oder Kicker spielen oder seinen „Gaumen“ mit typischen „Clubspezialitäten“ verwöhnen.

Weiterhin ist am 09.11.2013 unser alljährliches Familiensportfest (15:00 bis 17.30 Uhr Sporthalle Harthau). Im Anschluss ist die „Wanne“ noch bis 21:00 Uhr offen!

An folgenden Terminen findet das offene Bürgercafe' statt: 11.9.2013 und 13.11.2013. Beginn ist jeweils 15.45 Uhr und dauert je nach Angeboten 1,5 Stunden. Hier ist besonders auch Zeit zum offenen Austausch und man kann mehr über die Offene Arbeit mit Kindern und Jugendlichen erfahren. Hierbei werden auch Kinder für verschiedene Programmteile regelmäßig einbezogen. Wichtig ist auch, das Vorurteile zwischen Jung und Alt abgebaut werden.

Weitere Angebote sind 2 x wöchentlich der Kidsclub (Flyer sind im Club erhältlich!); Ballsport für Kids (Freitags 13:00 bis 14.30 Uhr - nicht in den Ferien oder an Feiertagen). Auch Kindergeburtstage können in der „Wanne“ gefeiert werden. Eine Anmeldung ist dringend notwendig und sollte 2 - 3 Wochen vorher erfolgen.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich einfach an Diakon A. Grundig (Tel.: 0170/8928945 oder E-Mail: alte-wanne@gmx.de).

Einige Veranstaltungen sind zum Teil auch über Facebook einsehbar!

Diakon A. Grundig

KIRCHENNACHRICHTEN

Liebe Leserin, lieber Leser,

wir leben in einer sich rasant verändernden Welt. Noch nie haben sich in der Weltgeschichte Ideologien und Gesellschaftsformen innerhalb so kurzer Zeiträume geändert, wie das in den vergangenen Jahrzehnten zu beobachten ist. Noch nie waren so viele bisher allgemein akzeptierte Normen gleichzeitig auf dem Prüfstand.



Gleichzeitig wächst allerdings auch die Ratlosigkeit, woran wir uns denn nun orientieren können, wenn sich alles verändert, denn „wer sich mit dem Zeitgeist verheiratet, wird bald Witwer“ (August Everding).

Wir möchten Sie herzlich zu den verschiedenen Veranstaltungen unserer Kirchgemeinde einladen. Hier wollen wir gemeinsam Jesus Christus begegnen, der selbst alle Normen, Ideologien und Lebenseinstellungen unserer Welt auf den Prüfstand gestellt hat. Allerdings hat er es dabei nicht belassen, sondern dazu eingeladen, bei Gott Halt und Orientierung zu finden, der sich nicht durch den Zeitgeist beeindrucken lässt.

Auf das, was Gott versprochen hat, können wir uns heute und auch in Zukunft zu 100% verlassen.

Jesus Christus spricht:

„Himmel und Erde werden vergehen; aber meine Worte werden nicht vergehen.“ (Matthäus 24, 35 - Bibel)

Ihr Pfarrer Heiko Wetzig

Ganz herzlich laden wir Sie zu den Gottesdiensten unserer Gemeinde ein:

04. August	08:30 Uhr Predigtgottesdienst
11. August	10:00 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf
18. August	10:00 Uhr Predigtgottesdienst
25. August	10:00 Uhr Gottesdienst zum Schulbeginn in Adorf
01. September	10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst
08. September	Zeit und Ort steht bei Redaktionsschluss noch nicht fest
15. September	10:00 Uhr Kirchweihfestgottesdienst
22. September	Zeit und Ort steht bei Redaktionsschluss noch nicht fest
29. September	14:00 Uhr Einführungsgottesdienst von Pfr. Daniel Bilz in Neukirchen
06. Oktober	10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest

Weitere Veranstaltungen unserer Kirchgemeinde werden in unseren Schaukästen, unserem Gemeindebrief oder auf unserer Homepage: www.kirche-klaffenbach.de veröffentlicht.

Konfirmandenunterricht

Erwachsen werden in einer starken Gemeinschaft und sich für ein Leben mit Jesus Christus entscheiden - das ist Konfirmation.

Ein erster Elternabend findet für die Eltern der 7. Klasse am 30. August 2013 um 19:00 Uhr im Pfarrhaus Klaffenbach statt. Die Konfirmanden sind dazu recht herzlich eingeladen. Gemeinsam machen wir uns fit für das Leben. Auch wer nicht getauft ist, darf gern daran teilnehmen. Anmeldungen bitte bis 27. August 2013 im Pfarrhaus Klaffenbach.

RAT & HILFE IM TRAUERFALL

Heimbürge - Bestattung

seit 1983

WERNER SCHEER

Mühlenstraße 11 · 09221 Neukirchen

Telefon Tag und Nacht:

(0371) 26 29 885

oder Funktelefon: 0171 - 83 94 402

Erledigung aller Wege im Zusammenhang mit Ihrem Trauerfall.

Würdevolle und preiswerte Bestattung.

ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH



An den Kosten einer Bestattung haben viele Menschen schwer zu tragen. Doch einen persönlichen Abschied gibt es für jeden Geldbeutel.

Informieren Sie sich jetzt – unter www.antea-bestattung.de

Bestattungshaus Harthau

Annaberger Straße 405, 09125 Chemnitz

✓ zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000



DIN EN ISO 9001:2000
QMS 04980



TAG UND NACHT

TEL. (0371) 90 94 339 oder 533 530

Ein offenes Ohr - eine helfende Hand - ein Zeichen des Vertrauens.

Einführung des neuen Gemeindepädagogen Timotheus Dietze, Verabschiedung von David Wohlgemuth und Einführung von Pfarrer Bilz

Ganz herzlich möchten wir unseren neuen Pfarrer Daniel Bilz gemeinsam mit seiner Familie und unseren neuen Gemeindepädagogen Timotheus Dietze mit seiner Frau in unseren Gemeinden willkommen heißen. Timotheus Dietze wird u.a. für die Christenlehre und die Jungen Gemeinden unserer Orte verantwortlich sein. Pfarrer Bilz wird die 1. Pfarrstelle in unserem Schwesterkirchverhältnis übernehmen und im Neukirchner Pfarrhaus wohnen.

Beiden „Neuanfängern“ und ihren Familien wünschen wir, dass sie sich von ihrer bisherigen Heimat nach und nach lösen können und hier schnell und gut einleben. Wir wünschen Ihnen mit uns gemeinsam viele gute Erfahrungen mit unserem Herrn Jesus Christus und dass sie erleben können, wie Gott selbst an und in unseren Gemeinden baut.

Um Timotheus Dietze mit seiner Frau herzlich zu begrüßen und David Wohlgemuth für seine Arbeit in unseren Gemeinden zu danken, laden wir für Sonntag, dem 25. August 2013, 10:00 Uhr zum gemeinsamen Familiengottesdienst zum Schulanfang in die Adorfer Kirche ein. Danach wird es ein Kaffeetrinken und eine Grußstunde geben.

Um Pfarrer Bilz mit seiner Familie herzlich zu empfangen, laden wir für Sonntag, dem 29. September 2013, 14:00 Uhr zum gemeinsamen Einführungsgottesdienst in die Neukirchner Kirche ein. Danach wird es ein Kaffeetrinken und eine Grußstunde geben.

Wer sich gern mit einem Beitrag in den Gottesdiensten oder in den Grußstunden einbringen möchte, melde sich bitte bei Pfarrer Wetzig (0371 5739757).

Mutti- Kindkreis - Bärentreff

Bist du zwischen 0 und 6 Jahren? Spielst, singst und bastelst du gerne? Möchtest du Geschichten aus der Bibel hören? Dann bist du sehr gerne mit deiner Mutti zu uns eingeladen. Wir treffen uns alle 14 Tage dienstags von 9:00 bis 11:00 Uhr in der landeskirchlichen Gemeinschaft (Klaffenbacher Hauptstr. 89).

Die ersten Bärenrefftermine sind am 10.09.2013, 24.09.2013, 08.10.2013
Wir freuen uns auf dich und deine Mutti!

Dorothee Richter und Cornelia Seng

Herzliche Einladung für alle Familien zum Kinderfest

Wann: Sonntag, 01.09.2013, 15.00 Uhr
Wo: Landeskirchliche Gemeinschaft Klaffenbach (Klaffenbacher Hauptstr. 89)
Was: biblischer Impuls von Frank Vogt zum Thema: „Auf in ein neues . . .!“
für kleine und große Kinder Spaß und Spiel an verschiedenen Stationen
zum Abschluss ein kleiner Imbiss

Terminverschiebungen in Klaffenbach

Ich kann sehr gut verstehen, wie ärgerlich es ist, wenn sich lang geplante Termine verändern - besonders dann, wenn dazu schon Gäste eingeladen sind. Leider wurden in diesem Jahr solche Terminveränderungen aus verschiedenen Gründen nötig.

Die Entscheidung, den Kirchweihtermin zu verlegen (nur für dieses Jahr!), hat sich der Kirchenvorstand nicht leicht gemacht, da es sich um einen über lange Zeit bewährten Termin handelt.

Grund dafür ist die dienstliche Ortsabwesenheit von Pfr. Wetzig am 07.09.2013 und 08.09.2013.

Kirchweihfest 2013

Am Samstag, dem 14.09.2013, feiern wir ab 14:00 Uhr Kirchweih rund um die Kirche.

Am Nachmittag gibt der Liedermacher Wolfgang Tost aus Neukirchen ein Konzert vor der Kirche. Ausgestaltet wird das Fest wieder von den Vereinen des Ortes, der Grundschule, dem Kindergarten und der Kirchengemeinde.

An diesem Wochenende möchten wir gern Fotos aus vergangenen Zeiten von Kirche und Friedhof in der Kirche ausstellen. Wer dazu etwas beisteuern kann, melde sich bitte im Pfarramt.

Am Sonntag, dem 15.09.2013 10:00 Uhr veranstalten wir gleichzeitig zum Gottesdienst für Kinder von 4 bis 12 Jahren eine Talenteshow vor der Kirche. Für Anfragen steht Peggy Wetzig unter der Tel.:0371 5739339 gern zur Verfügung.

Glaubenskurs „Zweifeln und Staunen“

Wie kommt es, dass auch noch heute viele Menschen an Jesus Christus glauben? Woher kommen wir? Was ist der Sinn unseres Lebens? Woran kann ich noch glauben?

Warum gibt es so viel Leid auf der Welt? Was oder wer ist der Heilige Geist? Was ist nach dem Tod? Fragen, Fragen, Fragen...

Wer sich für solche Fragen interessiert, wer einen Weg zum Glauben sucht oder wer seinen Glauben auffrischen will, der ist ganz herzlich zu unserem neuen Glaubenskurs eingeladen.

Hier können wir gemeinsam zweifeln und staunen.

Am 24. September 2013 wird dieser Glaubenskurs 19:30 Uhr im Pfarrhaus Klaffenbach beginnen. Neben thematischen Impulsen wollen wir auch miteinander essen und uns gegenseitig kennen lernen. An unserem ersten Treffen werden wir miteinander besprechen, wie der Glaubenskurs ablaufen kann. Hier ist auch jeder herzlich eingeladen, der sich nur erst einmal informieren will, was ihn erwarten könnte. Wir, das Team des Glaubenskurses, freuen uns schon auf jeden, der mit seinen Zweifeln und Fragen dabei sein wird und hoffen, dass wir gemeinsam zum Staunen kommen werden. Jeder, der interessiert ist, melde sich bitte bis zum 15. September 2013 im Pfarramt Klaffenbach an.

Erntedank

Am 06.10.2013 um 10:00 Uhr feiern wir mit einem Familiengottesdienst das Erntedankfest.

Erntegaben und Blumen zum Schmücken der Kirche können Sie am Sonntag, dem 05. 10.2013 von 15:00 - 17:00 Uhr in der Kirche abgeben.

Es ist auch möglich, die Gaben bis Donnerstag zu den Öffnungszeiten im Pfarramt abzugeben. Die Erntegaben werden wir an die Chemnitzer Tafel weiterreichen, die Kollekte ist zur Hälfte für das Haus Kinderland in Chemnitz und zur Hälfte für die Jugendbegegnungsstätte „INSEL“ in Adorf bestimmt. Es besteht aber auch die Möglichkeit für unsere Gemeinde zu spenden.

Konzert mit Daniel Chmell am Buß- und Bettag

Am 20.11.2013 wird der Liedermacher Daniel Chmell 17:00 Uhr in der Klaffenbacher Kirche zu Gast sein. Neben seinen Liedern wird er aus seinem spannenden und von manchen Krisen gebeutelten Leben berichten. Er kann das Publikum begeistern! Seine Songs sind authentisch und lebendig! Sie laden zum Mitsingen, Schmunzeln und Nachdenken ein. Der Eintritt ist frei! Es wird um eine Kollekte gebeten.

Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:
03722/50 50 90
info@riedel-verlag.de

**RIEDEL**
Verlag & Druck KG

Aktion „Weihnachten im Schuhkarton®“ für Kinder in Not

Auch in diesem Jahr möchte ich mich wieder als örtliche Sammelstelle an der Aktion "Weihnachten im Schuhkarton" beteiligen und Kindern in Kasachstan, Moldau, Polen, Rumänien, Weißrussland, die in großer Armut leben, mit einem bunt gefüllten Schuhkarton als Weihnachtsgeschenk ein kleine Freude und Hoffnung schenken. Möchten auch Sie sich an der weltweit größten Geschenk-Aktion beteiligen, dann bekleben Sie einen Schuhkarton mit Geschenkpapier und füllen Sie ihn mit Geschenken für einen Jungen oder ein Mädchen der Altersklasse 2-4, 5-9 oder 10-14. Bewährt hat sich eine bunte Mischung aus Spielsachen, Hygieneartikeln, Schulmaterialien, Kleidung und Süßigkeiten sowie einem persönlichen Weihnachtsgruß.

Nachfolgende Sachen dürfen in den Karton:

- Kleidung: Mütze, Schal und Handschuhe, T-Shirt, Socken, Pullover
- Kuschtier
- Spielsachen: kleine Puppe, Auto, Ball, Jojo, Puzzle, Murmeln, Malbücher, Blockflöte, Mundharmonika, Dynamotaschenlampe etc.
- Hygieneartikel: Zahnbürste mit Zahnpasta, Haarbürste, Creme, Waschlappen, Handtuch, Haarspangen etc.
- Schulsachen: A5-Hefte, Federtasche, Füller mit Patronen, Bunt-/Bleistifte mit Anspitzer und Radiergummi, Malbücher, Kreide, Wachsmalstifte, Bilderbuch, Solartaschenrechner etc.
- Originalverpackte Süßigkeiten: Bonbons, Lutscher, Traubenzucker, Schokolade (ohne Nüsse, Crisps oder Füllungen). Die Süßigkeiten müssen bis mindestens März 2014 haltbar sein.
- Persönliche Grüße und/oder ein Foto von Ihnen

Aufgrund der Zollbestimmungen in den unterschiedlichen Empfängerländern und aus Respekt vor der Glaubwürdigkeit der verteilenden Kirchengemeinden sind diese Dinge nicht gestattet:

- gebrauchte Gegenstände und Kleidung
- Lebensmittel wie Nüsse, Zucker, Nudeln, Kaffee, Saft, Kekse, Lebkuchen o.ä.
- Schokolade mit Nüssen, Keksen, Crisps und anderen Füllungen
- Gelierstoffe wie in Gummibärchen, Weingummi, Kaubonbons o.ä.
- Medikamente
- Vitaminbrausetabletten
- Schere, Messer, Werkzeuge oder gefährliche Gegenstände
- Batteriebetriebene Gegenstände
- Spielkarten (z.B. Skat)
- Kriegsspielzeug und Artikel, die Hexerei oder Zauberei zum Thema haben

Ist der Karton gepackt, kann er zusammen mit einer empfohlenen Spende von 6,00 Euro für Abwicklung und Transport zum Martinstag, 11.11.2013 in der Kirche abgegeben werden.

Es ist aber auch möglich, die Pakete bis zum 15. November 2013 im Pfarrhaus oder bei Familie Bemann (Klaffenbacher Hauptstraße 109) abzugeben. Von den Abgabestellen aus geht das Päckchen über geschulte Sammelstellen und Regionallager nach Osteuropa und Zentralasien. Dort werden die Schuhkartons von christlichen Gemeinden verteilt. Diese organisieren, wenn erwünscht, eine Weihnachtsfeier und bieten ein Heft mit Geschichten aus der Bibel an.

Im vergangenen Jahr freuten sich 490.868 Mädchen und Jungen über ein Geschenk. Davon stammten 57 Pakete aus Klaffenbach. Herzlichen Dank dafür! Weitere Informationen erhalten Sie in den Flyern, die ab Oktober an verschiedenen Stellen im Ort ausgelegt sind oder unter www.weihnachten-im-schuhkarton.org bzw. über die Hotline 030-76 883 883.

Evelyn Bemann

Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt:

Pfarramt und Friedhofsverwaltung, Klaffenbacher Hauptstraße 49, 09123 Chemnitz, Tel.: 0371 2607024;

geöffnet dienstags 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr und 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr, sowie donnerstags 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr.

Email: Ev.K.K.K.@gmx.de

Ihr Pfarrer Heiko Wetzig

Blaues Kreuz Suchtkrankenhilfe

Begegnungsgruppe Chemnitz Michaeliskirche - stellt sich vor:

Alkohol - ein harmloser Genuss?

Besonders bei jungen Menschen ist der Begriff sehr stark ausgeprägt. Dabei wird Alkohol als „Genussmittel“ Nummer 1 angesehen. Man kann vom Alltag bestens „abschalten“ und mal so richtig seine „Seele baumeln“ lassen. Ist das wirklich so?

In Sachsen leben rund 150 000 alkoholabhängige Menschen. Für viele war es anfänglich ein harmloser Genuss, der aber bald zu einer lebenszerstörenden Krankheit wurde. In Familien gibt es deswegen viele Spannungen und Gewalt. Ursache ist in den meisten Fällen ein hoher Alkoholgenuss und dessen Wirkung.

Was kann man dagegen tun?

Wie kann man Sucht erkennen?

Was hilft gegen Sucht?

In Chemnitz gibt es die Begegnungsgruppe Chemnitz Michaeliskirche im Stadtteil Altchemnitz. In dieser Gruppe kommen Betroffene und Angehörige zusammen und bieten eine vertrauliche Gesprächsatmosphäre. Es werden Hilfen durch den christlichen Glauben angeboten, wie ein neues Leben ohne Suchtmittel aufgebaut werden kann. Weiterhin gibt es Gespräche und Vorträge über die Alkoholabhängigkeit und ihre Überwindung. Auch persönliche Hausbesuche und Einzelgespräche sind Bestandteil der Blaukreuz - Arbeit.

Brauchen Sie Hilfe, persönliche Kontakte oder Menschen mit denen Sie einfach reden möchten, dann sind Sie herzlich eingeladen

jeden Dienstag 18 Uhr die Begegnungsgruppe Chemnitz Michaeliskirche

(Gemeindsaal im Pfarrhaus) in der Annaberger Straße 249 aufzusuchen.

Ansprechpartner: Winfried Link (Suchttherapeut), Würschnitztalstraße 5, 09123 Chemnitz (Tel.: 0371/31469944)

Winfried Link

 Riedel-Verlag & Druck KG 03722 50 50 90

WAS?



ICH KANN STEUERN SPAREN?

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre **Einkommensteuererklärung** bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. **Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.**

Beratungsstelle:
Klaffenbacher Str. 66 · 09221 Neukirchen OT Adorf · Tel.: 03721/31055 · AP: Birgit Rost

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de



Dr. med. Ines Weckert-Nebel

FÄ für Allgemeinmedizin

Telefon: 03 71 · 2 60 70 14
Fax: 03 71 · 2 60 70 98

Unsere Praxis hat **vom 05.08. bis 23.08.2013 Urlaub.**
Vertretung übernimmt
Dr. Rürup in Adorf | An der Schule 6 | Telefon: 0 37 21 - 2 32 37.
Genauere Informationen über Schließzeiten oder kurzfristig geänderte Öffnungszeiten erfahren Sie aktuell unter:
www.weckert-nebel.de

Öffnungszeiten:
Montag: 6.30 - 8.00 Uhr | 9.15 - 12.00 Uhr | ab 13.00 - 15.00 Uhr nach Terminabsprache
Dienstag: 8.00 - 12.00 Uhr | 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch: 8.00 - 12.00 | nach Terminabsprache
Donnerstag: vormittags Hausbesuche | 15.00 - 18.00 Uhr
Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr



Für eine sichere Zukunft.

Die Wohngebäudeversicherung.

DEVK Generalagentur
Sophie Hirsch
 Würschnitzalstr. 24
 09123 Chemnitz-Klaffenbach
 Telefon: 0371-2629765
 www.DEVK-CHEMNITZ.de

125 Persönlich,
preiswert,
nah. **DEVK**
VERSICHERUNGEN

Landgarten

Gemüse direkt ab Hof
 Inh. Yvonne Unger

Göppersdorfer Straße 2 | 09217 Burgstädt
 Telefon: 01 78 - 3 77 39 08 | 0 37 24 - 8 37 83
 www.bio-landgarten.de | info@bio-landgarten.de

- Frisches Bio-Gemüse/Obst**
- Auslieferung von Gemüseboxen**
(mit saisonalen, leckeren Rezeptvorschlägen)
- Bio- und Naturkostwaren**
- NEU: Frühkartoffeln im Angebot**

Landstraße:
 natürlich schenken

Ab-Hof-Verkauf:
 Dienstag: 15.00 - 19.00 Uhr
 Freitag: 12.00 - 19.00 Uhr
 Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr



Anzeigentelefon:
03722/50 50 90

Lackierbetrieb Groß



- **Lackier- und Karosseriearbeiten**
- **Dellenentfernung ohne Lack**
- **SPOT REPAIR**

Beutenbergstr. 26
09127 Chemnitz/Euba
Tel. 0371 / 736 34

Traumhäuser in Holzbauweise

*natürlich
individuell*



www.meyerhaeuser.de

in 09366 Stollberg Tel.: 037296 – 93 522 8

Hier können sich auch Ihre Schulanfänger bedanken:

20,- € Foto inklusive





Für die vielen schönen Aufmerksamkeiten anlässlich meines **Schulanfanges** möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, ganz herzlich bedanken.

Eure Hanna
 Ort, August 2013

Wir beraten Sie gern

Telefon
03722/50 50 90

Mail
info@riedel-verlag.de



Beispielanzeige



Für die vielen schönen Aufmerksamkeiten anlässlich meines **Schulanfanges** möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, ganz herzlich bedanken.

Euer Henry
 Ort, August 2013

Anzeigengröße 90 x 50 mm oder 45 x 80 mm

Impressum:

HERAUSGEBER: (Inhalt) **Ortschaftsrat Klaffenbach / Ortsvorsteher:** Verantwortlich im Sinne des Presserechtes sind für den Inhalt der Beiträge die Vereine bzw. sonstigen Einrichtungen bzw. die Autoren der Beiträge. Wir bitten die Textbeiträge möglichst in digitaler Form zu übergeben und zur Kontrolle noch einen Ausdruck dazuzulegen.

GESAMTHERSTELLUNG: (Anzeigeneinkauf, Satz und Druck) **RIEDEL Verlag & Druck KG, H.-Heine-Str. 13 a, 09247 Chemnitz/Röhrsdorf, Tel.: 03722/505090, info@riedel-verlag.de, Verantwortlich: Reinhard Riedel**

ERSCHEINUNGSWEISE: 1 mal im Quartal, *kostenlos an alle frei zugängigen Haushalte*

K L Ä R A N L A G E N V O N

aqua nostra
 Gersdorf 23
 09661 Striegistal
 Tel. 03 43 22/404 23
 Fax 03 43 22/407 47
 www.aqua-nostra.de

MIT ZULASSUNG
N: Z-55.4-309
C: Z-55.4-310
N+H: Z-55.4-311
vom Deutschen Institut für Bautechnik

AQUA

NOSTRA

konkurrenzlos weil stromlos

Wir feiern unser 10jähriges und laden ein!

Anlässlich unseres 10jährigen Jubiläum gibt es in der Woche vom 31.07. bis 04.08.13 täglich für unsere Gäste **ein Getränk gratis.**

Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen recht herzlich für ihre Treue bedanken und hoffen, Sie auch in Zukunft weiterhin bei uns begrüßen zu dürfen.

Ihre Simone Feil und Team



Krystallpalast Klaffenbach

Öffnungszeiten:

Mittwoch - Freitag ab 17.00 Uhr, Samstag und Sonntag ab 11.30 Uhr
Montag und Dienstag Ruhetag

Informationen
und
Reservierungen
unter:
0152/34049496
oder
0371/2607062

Veranstaltungskalender Oktober - November

03.10.2013 und 04.10.2013

DDR

Speisen und Getränke wie damals

02.11.2013 und 03.11.2013

Vogelausstellung

06.11.2013 bis 15.11.2013

Haxenessen

16.11.2013

Faschingsauftakt WCC

20.11.2013 bis 29.11.2013

Heißer Stein



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Forst & Holz 2013 in Chemnitz

Vom 27. bis 29. September 2013 präsentieren regionale und überregionale Fachaussteller ihre Produkte und Dienstleistungen zum neunten Mal in Sachsen. Erstmals wird die Messe Forst & Holz in Chemnitz stattfinden. Das Sonderthema JAGD komplettiert das naturnahe Messewochenende.



Die Forst & Holz war bisher in Dresden beheimatet und zog 2012 zusammen mit zwei den Themen Jagd und Angeln fast 16.000 Besucher an.

Auf insgesamt 20.000 Quadratmetern werden 2013 ca. 100 ausstellenden Unternehmen, u.a. Pfanzelt Maschinenbau, Unterreiner Forstgeräte GmbH, Ritter Maschinen GmbH, Eifo Forsttechnik und Posch für ein optisch und akustisch beeindruckendes Erlebnis für die Besucher sorgen. Wenn Häcksler, Schredder, Säge-/Spaltautomaten und mobile Sägewerke zum Einsatz kommen, schlägt das Herz eines jeden Forstwirts und Holzselbstermacher höher. Während der drei Messetage werden über 500 Kubikmeter Holz zu Hackschnitzeln, Brennstoff, Bohlen, Bretter und Kanthölzer verarbeitet. Profis, Semi-Profis und Privatnutzer finden auf der Messe fachgerechte Beratung und Betreuung. Hier bleibt keine Frage unbeantwortet. Natürlich spielt das Thema Heizen mit Holz und Pellets sowie erneuerbarer Energie eine große Rolle.

Für Nostalgiker findet nach dem Erfolg von 2011 in diesem Jahr die Sonderausstellung „Alte Motorsägen, Forstsägen und Geräte der Holzbearbeitung – Die Technik von gestern“ Teil II. Haben Sie auch noch Schätze der Forst und Holzwirtschaft? Eine Säge aus der Vergangenheit, eine Axt, mit der mühselig Bäume geschlagen oder einen Hobel mit dem u.a. Balken bearbeitet wurden? Falls ja, dann sind Sie herzlich gebeten, sich bei der TMS GmbH zu melden.



Das Projektteam nimmt gern Ihren Anruf von Mo-Fr (9 bis 17 Uhr) unter der Tel-Nr.: 0351/87785-30 entgegen oder per Mail an doorn@tmsmessen.de. Jeder Leihgeber erhält als kleines Dankeschön 2 Freikarten für die Messe „Forst & Holz“ in Chemnitz vom 27. bis 29.09.2013.

Klaffenbacher Anzeiger

August 2013

Einschulungstorten für Jungen und Mädchen auf Bestellung



- große Auswahl an Torten zu jeden Anlass
- Fototorten
- Anfertigen von bunten Kuchenplatten
- reichhaltiges Angebot an Brot und Brötchen
- wechselndes Kuchensortiment



Sie finden uns am LIDL in Klaffenbach und in Chemnitz auf der Flemmingstraße am Krankenhaus.



Würschnitztalstraße 23
09123 Klaffenbach
Telefon: 03 71 - 26 74 94 84



Fußpflege
Kerstin Barthold
Wohlergehen für Ihre Füße

Angebot für den Monat September 2013:
Bei Vorlage der Anzeige erhalten Sie zu jeder Fußmassage ein Fußpflegeprodukt gratis!

Termin vereinbaren unter:
Tel. 0371 2728194
Kircheck 39 Chemnitz/Klaffenbach

Salon Marion

Friseurmeisterin Marion Mucke
Echthaarverlängerung & Sonnenbank



Kosmetiktasche inkl. 3 Pflegeprodukte nur 20,00 €

Birken-Center Klaffenbach

Würschnitztalstr. 25
09123 Chemnitz
Tel. + Fax 260 65 03

Mo.-Fr. 8.00-18.30 Uhr
Sa. 8.00-12.00 Uhr



Forst & Holz

CHEMNITZ

27. - 29. September
Messe Chemnitz



- Holz als Energielieferant
- Maschinenvorführungen und Holzbearbeitung in Aktion
- Schnitzer- und Holzbildhauer zeigen mit schwerem Gerät filigrane Kunstwerke
- Sonderausstellung „Alte Motorsägen, Forstsägen und Geräte der Holzbearbeitung – Die Technik von gestern“ Teil II



www.tmsmessen.de



TMS 06/2013
Fotos: © Olivier Le Moal - Fotolia.com
© vicnt2015 - deposit